

Jegyzőkönyv

Készül: 2024. február 8-án, a Szegedi Lengyel Önkormányzat testületi ülésén, a Csongrád-Csanád Megyei Levéltárban (6725 Szeged, Kálvária tér 22.). Az ülés kezdete: 16 óra.

Jelen vannak:

Dr. Biernacki Karol elnök

Mikó Valér Béla tag

Berger Sándor tag

Rotár Krisztina meghívott vendég

dr. Biernacki Karol: Köszöntöm a megjelenteket! Megállapítom, hogy a Szegedi Lengyel Önkormányzat 3 fő részvételével határozatképes. A jegyzőkönyv hitelesítésére javaslom Berger Sándort.

A testület 3 igen szavazattal 0 tartózkodás, 0 nem szavazat mellett a következő határozatot hozza:

4/2024. (02. 08.) sz. SzLÖ határozata

A Szegedi Lengyel Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 tartózkodás és 0 nem szavazat mellett Berger Sándort megválasztja jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

dr. Biernacki Karol: Javaslom, hogy a testület a következő napirendi pontokat vitassa meg:

Napirendi pontok:

1. Lengyel-Magyar Kulturális Egyesület működési célú támogatása 500 000 Ft-tal
2. Előirányzat módosítása
3. A Szegedi Lengyel Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettség bemutatása a Gazdasági Stabilitási Törvény szerint
4. Költségvetés tervezése
5. Lengyel Farsang szervezése a Nemzetiségek Házában
6. Egyebek

5/2024. (02. 08.) sz. SzLÖ határozata

A Szegedi Lengyel Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 tartózkodás és 0 nem szavazat mellett megszavazza az Elnök Úr által javasolt napirendi pontokat.

1. napirendi pont: Lengyel-Magyar Kulturális Egyesület működési célú támogatása
500 000 Ft-tal

Előterjesztő dr. Biernacki Karol: A Lengyel-Magyar Kulturális Egyesület az utóbbi időszakban – egy-egy sikeres pályázat ellenére is – működési nehézségekkel küzd. Ezért szükséges, hogy az önkormányzat lehetőségei szerint segítse a civil szférában és a lengyel kultúra népszerűsítésében oly aktív szervezet működését.
Kérem, hogy szavazzunk a javaslat elfogadásáról!

6/2024. (02. 08.) sz. SzLÖ határozata

A Szegedi Lengyel Önkormányzat testülete 3 igen szavazattal, 0 tartózkodás és 0 nem szavazat mellett megszavazza a Lengyel-Magyar Kulturális Egyesületnek nyújtandó támogatást.

2. napirendi pont: Előirányzat módosítása

Előterjesztő dr. Biernacki Karol: Kérem a testület tagjait, hogy szavazzunk a 2023. december 31-i könyveléssel egyeztetett előirányzat módosításáról.

7/2024. (02. 08.) sz. SzLÖ határozata

A Szegedi Lengyel Önkormányzat testülete 3 igen szavazattal, 0 tartózkodás és 0 nem szavazat mellett a mellékletben foglaltak szerint elfogadja a 2023. december 31-i könyveléssel egyeztetett előirányzat módosítását.

2023.IV. n.évi költségvetési előirányzat eFt-ban

Eredeti Módosított

Működési bevételek		
Kamatbevétel		
Egyéb működési bevételek		
Egyéb működési célú támogatások államházt. belülről		
Kötelező feladatok		
Állami támogatás	1 040	1 040
Egyéb bevételek	1 100	1 906
Egyéb működési célú támogatások államházt. belülről		
Kötelező feladatok összesen	2 140	2 946
Egyéb működési célú támogatások államházt. belülről Önként vállalt feladatok		
Egyéb bevételek		
Egyéb működési célú támogatások államházt. belülről Önként vállalt feladatok összesen	0	0
Működési célra átvett pénzeszközök		
Egyéb átvett pénzeszközök		

Működési célú pénzeszköz átvétel - Romaház			0
Működési célra átvett pénzeszközök összesen			
Működési célú bevételek		2 140	2 946
összesen			
Felhalmozási bevételek – egyéb tárgyi eszk. Értékesítése			
Finanszírozási bevételek			
Előző évi pénzmaradvány igénybevétele			
		3 146	3 146
Működési célra			
Felhalmozási célra			
Finanszírozási bevételek		3 146	3 146
összesen			
Szegedi Lengyel Önkormányzat bevétele		5 286	6 092
összesen			
Kiadások			
Személyi juttatás		180	562
Munkaadói járulék		27	74
Dologi kiadás		1479	3352
Dologi jellegű kiadások			
Támogatás ÁHT-n belül működés		200	1850
Támogatás ÁHT-n kívül működés		3146	0
Működési célú tartalék		254	254
Beruházás			
Felújítások		5286	6092
Kiadások összesen			

3. *napirendi pont*: A Szegedi Lengyel Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettség bemutatása a Gazdasági Stabilitási Törvény szerint

Előterjesztő dr. Biernacki Karol: A Szegedi Lengyel Önkormányzatnak a Gazdasági Stabilitási Törvény szerint kell bemutatnia, hogy adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettség terheli-e. Mivel ilyen kötelezettsége az önkormányzatnak nincs, kérem, hogy határozzunk a napirendi pontról.

8/2024. (02. 08.) sz. SzLÖ határozata

A Szegedi Lengyel Önkormányzat testülete 3 igen szavazattal, 0 tartózkodás és 0 nem szavazat mellett a Gazdasági Stabilitási Törvény szerint megállapítja, hogy adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettsége: 0. (1. sz. melléklet)

4. napirendi pont: Költségvetés tervezése

Előterjesztő dr. Biernacki Karol: A következőkben a Szegedi Lengyel Önkormányzat 2024. évi költségvetését kell megterveznünk. Jelenleg két forrásból érkezik bevételünk: állami támogatásból 1 040 000 Ft-tal, továbbá Szeged MJV támogatása révén további 1 100 000 Ft-tal gazdálkodhatunk. Ehhez hozzájárul még a feladatalapú támogatás, amelynek összege még ismeretlen és a meghatározott pontszámtól függ. Most a beérkező 2 140 000 Ft felhasználását kell megterveznünk.

A tervezéskor főként a reprezentációs kiadásokra, az ezekhez kapcsolódó adóterhekre, szakmai anyagok vásárlására, irodaszer és nyomtatvány beszerzésére, bérleti díjakra, bank-és postaköltségre, kiküldetésekre, bel-és külföldi kiküldetések finanszírozására helyeztük a hangsúlyt. A költségvetés részletezését a 2. sz. melléklet tartalmazza.

Kérem, hogy a testület döntsön a költségvetés tervezetének elfogadásáról!

9/2024. (02. 08.) sz. SzLÖ határozata

A Szegedi Lengyel Önkormányzat testülete 3 igen szavazattal, 0 tartózkodás és 0 nem szavazat mellett a következő határozatot hozza:

1./ A nemzetiségi önkormányzat 2024. évi költségvetésének

Költségvetési kiadását	2877064 Ft-ban
ebből:	
Általános tartalékát	737064 Ft-ban
Céltartalékát	0 Ft-ban

Költségvetési bevételét 2 140 000 Ft-ban

Költségvetési egyenlegét* -737 064 Ft-ban

*negatív érték esetén: Költségvetési hiányát

állapítom meg.

2./ A közgyűlés a költségvetési hiány belső finanszírozására

737 064 Ft-ban

előző évi maradványt jóváhagyom.

3/. Az Áht-ról szóló 2011. évi CXCV Tv. 24 § (4) bek. c) pontja szerinti közvetett támogatásokat az önkormányzat 2024. évre nem tart nyilván és nem tervez.

4./ A pénzügyi ellenjegyzés független a határozathozataltól.

3/. Az Áht-ról szóló 2011. évi CXCV Tv. 24 § (4) bek. c) pontja szerinti közvetett támogatásokat az önkormányzat 2024. évre nem tart nyilván és nem tervez.

4./ A pénzügyi ellenjegyzés független a határozathozataltól.

5. *napirendi pont:* Lengyel Farsang szervezése a Nemzetiségek Házában

Előterjesztő dr. Biernacki Karol: A Szegedi Lengyel Önkormányzat farsangot szervez a gyerekeknek a Nemzetiségek Házában 2024. február 10-én. Különösebb költségei ennek nem lesznek, ugyanis ezúttal batyus összejövetelet szervezünk, tehát mindenki hoz magával egy kis sós vagy édes süteményt. A szervező, Halina Berger gondoskodik gyerekprogramokról, játékokról és egy kis ajándékról a résztvevők részére.

Kérdés nem lévén kérem, hogy szavazzunk a javaslat elfogadásáról!

10/2024. (02. 08.) sz. SzLÖ határozata

A Szegedi Lengyel Önkormányzat testülete 3 igen szavazattal, 0 tartózkodás és 0 nem szavazat mellett megszavazza a Lengyel Farsang megszervezéséről szóló határozatot.

6. *napirendi pont:* Egyebek

Más ügy nem lévén az elnök bezárja az ülést.

Szeged, 2024-02-08

Dr. Biernacki Karol
elnök



Berger Sándor
tag

l. k. m.

G.stab.tv.

Szegedi Lengyel Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettség bemutatása az Államháztartási törvény 29./A §-a szerint

az adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összege

eFt-ban

Megnevezés	Sor-szám	tárgyév	Saját bevétel és adósságot keletkeztető ügyletből eredő fizetési kötelezettség a tárgyévet követően		
			1. évben	2. évben	3. évben
		2024.	2025.	2026.	2027.
1	2	3	4	5	6
Helyi adók	01	0	0	0	0
Tulajdonosi bevételek	02	0	0	0	0
Díjak, pótlékok, bírságok, települési adók	03	0	0	0	0
Immateriális javak, ingatlanok és egyéb tárgyi eszközök értékesítése	04	0	0	0	0
Részesedések értékesítése és részesedések megszűnéséhez kapcsolódó bevételek	05	0	0	0	0
Privatizációból származó bevételek	06	0	0	0	0
Garancia és kezességvállalással kapcsolatos megtérülések	07	0	0	0	0
Saját bevételek (01+...+07)2	08	0	0	0	0
Saját bevételek (08. sor) 50 %-a	09	0	0	0	0
Előző év(ek)ben keletkezett fizetési kötelezettség3 (11+...+18)	10	0	0	0	0
Hitelből eredő fizetési kötelezettség	11	0	0	0	0
Kölcsönből eredő fizetési kötelezettség	12	0	0	0	0
Hitelviszonyt megtestesítő értékpapírból eredő fizetési kötelezettség	13	0	0	0	0
Adott váltóból eredő fizetési kötelezettség	14	0	0	0	0
Pénzügyi lízingből eredő fizetési kötelezettség	15	0	0	0	0
Halasztott fizetés, részletfizetés fizetési kötelezettsége	16	0	0	0	0
Szerződésben kikötött visszavásárlási kötelezettség	17	0	0	0	0
Kezességvállalásból eredő fizetési kötelezettség	18	0	0	0	0
Tárgyévben keletkezett, illetve keletkező, tárgyévet terhelő fizetési kötelezettség3 (19+...+27)	19	0	0	0	0
Hitelből eredő fizetési kötelezettség	20	0	0	0	0
Kölcsönből eredő fizetési kötelezettség	21	0	0	0	0
Hitelviszonyt megtestesítő értékpapírból eredő fizetési kötelezettség	22	0	0	0	0
Adott váltóból eredő fizetési kötelezettség	23	0	0	0	0
Pénzügyi lízingből eredő fizetési kötelezettség	24	0	0	0	0
Halasztott fizetés, részletfizetés fizetési kötelezettsége	25	0	0	0	0
Szerződésben kikötött visszavásárlási kötelezettség	26	0	0	0	0
Kezességvállalásból eredő fizetési kötelezettség	27	0	0	0	0
Fizetési kötelezettség összesen (10+18)	28	0	0	0	0
Fizetési kötelezettséggel csökkentett saját bevétel (09-26)	29	0	0	0	0





Nemzetiségi önkormányzat 2024. évi tervezett kiadásai

Adatok forintban!		Tervezett kiadási rovatok és jogcímek	Tervezett kiadások bevételi források szerint				
			Működési célú állami támogatás	Szeged MJV támogatása	Egyéb támogatás, pályázatok	Költségvetési maradvány	Összesen
1	K1101	Közfoglalkoztatottak személyi jellegű kifizetései					0
2	K2	Közfoglalkoztatottak személyi jellegű kifizetéseinek járuléktérhe (Br X 6,5 %)	0	0	0	0	0
3	K121	Választott képviselő tiszteldíja					0
4	K2	Szociális hozzájárulási adó (Br x 90% x13 %)	0	0	0	0	0
5	K123	Reprezentációs kiadások és mobiltelefon használat költsége		300000			300000
6	K2	Reprezentációs kiadások adóterhe (Br. X 33,04%)	0	99120	0	0	99120
7	K123	Egyéb külső személyi juttatások, megbízási szerződések					0
8	K2	Szociális hozzájárulási adó (Br x 90% x 13 %)	0	0	0	0	0
		Egyszerűsített foglalkoztatás és járuléka (2700.- Ft/alk)					0
9	K311	Szakmai anyagok, könyv, folyóirat,	40000				40000
10	K312	Üzemeltetési anyagok, irodaszer, nyomtatvány	50000				50000
11	K321	Internet díjak					0
12	K322	Mobil telefon díjak (előfizetéses telefon)					0
		Gázdíj					0
		Vízdíj					0
13	K331	Áramdíj	40000				40000
14	K333	Bérleti díjak					0
15	K334	Karbantartási, kiszávitási szolgáltatások					60000
16	K337	Bankköltségek, postaköltség	60000				0
17	K337	Egyéb üzemeltetési, fenntartási szolgáltatások					500000
18	K337	Szállítási szolgáltatások /városi bérletek/	500000	700880			700880
19	K341	Belföldi és külföldi kiküldetések	100000				100000
20	K351	Áfa	250000				250000
21	K355	Egyéb dologi kiadások					0
22	K506	Működési célú támogatások, pénzeszközáradások államháztartáson belüli szervezetenek					0
23	K512	Működési célú támogatások, pénzeszközáradások államháztartáson kívüli szervezetenek				737064	737064
24	K513	Általános tartalék évközi kiadási többletigényekre					0
25	K513	Céltartalék elmaradt évközi bevételek kiegyenlítésére					0
26			1040000	1100000	0	737064	2877064
27		Működési kiadások összesen					0
28							0
29	K63	Informatikai eszközök beszerzése					0
30	K64	Egyéb berendezések beszerzése					0
31	K67	Áfa					0
32		Felhalmozási kiadások összesen	0	0	0	0	0
33		2024. évi kiadások összesen	1040000	1100000	0	737064	2877064
34		Bevételi források összege	1040000	1100000	0	737064	2877064